

粵語

原教界

Indigenous Education World

邊框根據廣州花磚繪製
縁取りは廣州柄タイルの図案をもとに作成
The frame design is based on Guangzhou tiles

Indigenous Education World 原住民族教育界

【名詞】原住民族

例：有 啲 地 方 係 冇 原 住 民 族
jau5 di1 dei6 fong1 hai6 mou5 jyun4 zyu6 man4 zuk6
有 些 地 方 是 沒 有 原 住 民 族

jyun4 zyu6 man4 zuk6
原住民族

好 似 澳 門 咁，居 民 多 數
hou2 ci5 ou3 mun4 gam3 geoi1 man4 do1 sou2
例 如 澳 門 這 裡，居 民 大 部 分

嚟 自 葡 萄 牙 同 中 國。
lai4 zi6 pou4 tou4 ngaa4 tung4 zung1 gwok3
來 自 葡 萄 牙 和 中 國。

有些地方是沒有原住民族，例如澳門這裡，居民大部分來自葡萄牙和中國。

【名詞】教育

例：我 細 細 個 就 鍾 意 讀 書，
ngo5 sai3 sai3 go3 zau6 zung1 ji3 duk6 syu1
我 小 時 候 就 喜 歡 學 習，

gaau3 juk6
教 育

認 住 第 時 大 個
nam2 zyu6 dai6 si4 daai6 go3
打 算 將 來 長 大

係 教 育 界 搵 食。
hai6 gaau3 juk6 gaai3 wan2 zi6
在 教 育 界 謀 生。

我小時候就喜歡學習，打算將來長大在教育界謀生。

【名詞】世界

例：佢 話 畢 咗 業 後
keoi5 waa6 bat1 zo2 jip6 hau6
他 / 她 說 畢 了 業 之 後

gaai3
界

要 行 勻 全 世 界
jiu3 haang4 wan4 cyun4 sai3 gaai3
要 走 遍 全 世 界

先 返 嚟 搵 嘢 做。
sin1 faan1 lai4 wan2 je5 zou6
才 回 來 找 工 作。

他 / 她說畢了業之後要走遍全世界才回來找工作。

